



Skriða leyp á bil

Ein maður var leygarmorgunin farin ein biltúr niðan í Fónsdal omanfyri Vestmanna, har ein skriða var lopin oman á vegin. Meðan bilførarin stóð og hugdi at skriðuni, sum var lopin, leyp ein onnur skriða á bilin hjá honum. Maðurin kláraði tibatetur at leypa úr bilinum, áðrenn bilurin varð slongdur einar 60 metrar oman ímóti ánni.

70 ár síðani hersetingina

Stutt eftir middag tann 12. apríl í 1940 komu tvey stór grá skip inn um Borðuna við stórari ferð. Danmark og Noreg vóru júst hersett av týskarunum, men tað lætti um hjá feroymingum at síggja, at tað vóru bretskir oyðarar, sum vóru komnir til Føroya. Hetta var fyrsta stigið í bretsku hersetingini av Føroyum. Tíðarskeiðið undir seinna heimsbardaga hevði við sær stórar broytingar fyri føroyska samfelagið. Bretar fóru úr aftur Føroyum síðst í mai mánaði í 1945.

urðardyg

» ... at ICES mælir til at gevast við allari hýsuveiðu og samstundis mælir til at leggja eina ætlan um at byggja stovnin upp aftur, sigur mær, at tey ikki hava neyðuga innlitið í okkara fiskiveiði...

JACOB VESTERGAARD

gýtingarfríðingar, og vit hava strangar ásetingar fyri at verja smáfiskin. Fráboðanarskylda er galdandi, um smáfiskaprosentið fer upp um ávíst mark.

- Við tað, at vit hava fiskidagar og ikki kvotur, verður øll veiðan tikin við til lands. Tey, sum rópa harðast um burðardygga veiðu, hava stórar trupulleikar við útblaking. Hetta eru trupulleikar, sum vit einki kenna til, sigur hann.

Jacob Vestergaard fegnast um at kunna siga, at hóast døpru spádómarnar, sær út til, at tilgongdin av hýsu og toski er góð.

- Nógur smáfiskur er í fiskiskapinum, eins og úrslitini frá yvirlitstrolingunum boða frá, at náttúran er við okkum aftur, sigur landsstýrismaðurin í fiskivinnuárum.

Recovery-planur

Jacob Vestergaard heldur, at vit í felag mugu byggja upp eitt skipað samskipti við ICES, MCS og fiskakeyparar, tí tað letur seg ikki gera at steðga øllum hýsufiskiskapi við Føroyar, beinleiðis sum óbeinleiðis.

- Tað er hetta, ið MCS áleggur okkum. Skulu vit fylgja hesum boðskapi, má allur botnfiskiskapur við Føroyar steðga, tí hýsa er so at siga við í øllum fiskiskapi sum hjáveiða, og harvið er fullkomið bann ímóti hýsuveiðu – einsæris - ikki møguligt.

Landsstýrismaðurin ásannar, at okkum vantar at seta ein veiðisetning um, hvussu nógv vit ætla at taka úr stovninum, inn í lógina og at hava eina ætlan fyri, hvussu vit skulu bera okkum at, um stovnurin fer niður um eitt ávíst minstamark. Hetta er ein sonevndur recovery-planur.

- Hetta er eitt nú tað, sum ICES mælir okkum til og sum hevur ligið á láni, men má fáast avgreitt til komandi fiskiár. Útlitini eru góð, og vónandi kunnu vit í felag skipa soleiðis fyri, at vit framhaldandi hava eina burðardygga fiskivinnu, sum grundstøðul undir samfelagsbúskapinum, sigur landsstýrismaðurin, Jacob Vestergaard.

vilmund@sosialurin.fo

Dansar ikki eftir pípunum hjá MCS

VINNA Jacob Vestergaard, landsstýrismaður, heldur ikki, at tilmælini hjá havfrøðini kunnu brúkast til so nógv, tí tað ber ikki til at steðga hýsuveiðini, sum mælt verður til. Hann hevur í staðin víst á og grundgivið fyri, at vit í Føroyum hava eina burðardygga fiskiveiði, og at lítil beinleiðis hýsufiskiskapur er undir Føroyum

Vilmund Jacobsen

Nógv orðaskifti hevur í ár verið um, at nakrir bretskir fiskakeyparar ikki vilja keypa føroyska hýsu. Hetta mál hevur verið nógv frammi í miðlunum, og eisini eru fyrispurningar reistir á tingi um hetta sama mál. Ymiskir partar í vinnuni eru spurdir um, hvat Føroyar kunnu gera fyri, at hesin stongsul fellir burtur, og umboð fyri Havstovuna hava eisini givið sína meining til kennar. Átak hevur verið í Bretlandi, har roynt hevur verið at upplýsa um føroyska hýsuveiði og um føroysku fiskiveiðiskipanina í síni heild.

Núverandi stóða er í komin, tí havumhvørvisfelagsskapurin Marine Conservation Society, oftast nevndur MCS, hevur sett føroysku hýsunu á sín lista yvir fiskasløg, ið tey ráða fólki frá at keypa. Undir punkti 17 í teirra lista stendur føroysk hýsa nevnd saman við hýsu, ið verður fiskað vestan fyri Skotland. Hesin listi liggur á heimasíðuni hjá MCS.

Landsstýrismaðurin í fiskivinnuárum, Jacob Vestergaard, hevur eisini givið sína meining til kennar í hesum máli, men hann hevur ikki ordiliga viljað dansað eftir pípunum hjá eitt nú MCS og teirri havfrøði, sum óbeinleiðis er orsök til stongsulin.

Hann heldur ikki, at tilmælini hjá havfrøðini kunnu brúkast til so nógv, tá tað ikki ber til at steðga hýsuveiðini, sum mælt verður til. Hann hevur

í staðin víst á og grundgivið fyri, at vit í Føroyum hava eina burðardygga fiskiveiði, og at lítil beinleiðis hýsufiskiskapur hevur verið undir Føroyum í longri tíð.

Jacob Vestergaard ásannar tó, at Føroyar hava ein trupulleika, nú MCS mælir til at "gangauttanum" (avoid) føroyska hýsu og vísir havgranskingarfelagsskapin ICES, sum mælti til, at fiskiskapur

"Based on the most recent estimates of SSB (in 2009) and fishing mortality (2008), ICES classifies the stock as being at risk of reduced reproductive capacity but being harvested sustainably. The fishing mortality in 2008 is estimated just below Fpa. SSB increased until 2003 as a result of strong recruitments, including the record-high 1999 year class, but has dec-

ikki hevur neyðuga innlitið í okkara fiskiskap.

Veruleikin er, sigur landsstýrismaðurin, at sera lítil beinleiðis hýsufiskiskapur er við Føroyar í lýtuni og stórum partur av tí hýsu, sum kemur upp á land, er sum hjáveiða í øðrum fiskiskapi.

Samanbera vit orðingarnar hjá ICES við orðingarnar hjá MCS um okkara hýsuveiðu, siggja vit, hvussu lítið hesin umhvørvisfelagsskapur vandar sær um sín boðskap.

- MCS sigur beinleiðis, at hýsa í føroyskum sjógvi er fyri ovfiskiskapi og vísir til ICES, sum í síni frágreiðing sigur, at hýsa nú verður veidd burðardygt, sigur landsstýrismaðurin.

Er ikki ókent

Jacob Vestergaard er sannførdur um, at sjálvandi skal okkara fiskiveiðiskipan taka hædd fyri tí støðu, sum stovnurin er í, men hann ivast onga lótu í, at tað ger skipanin eisini.

Hann heldur, at handilsbannið móti eini heilari tjóð, sum hann tekur til, eftir hansara tykki er ein framferðarháttur, ið vit bert kunna leggja okkum at við fullkomnum banni av øllum fiskiskapi við Føroyar sum avleiðing.

- Vit hava sæð slíkt áður, men tá hevur talan verið um ágang frá umhvørvisfelagsskapum orsaka av grindaðrápi, sigur Jacob Vestergaard, landsstýrismaður.

vilmund@sosialurin.fo



- Nógur smáfiskur er í fiskiskapinum, eins og úrslitini frá yvirlitstrolingunum boða frá, at náttúran er við okkum aftur, sigur Jacob Vestergaard

Mynd: Rógvi K. Mouritsen

eftir hýsu í føroyskum sjógvi skuldi verið steðgaður longu í 2009.

- Tað er hesin boðskapur frá MCS - og óbeinleiðis frá ICES - sum ger, at nakrar bretskar handilsketur hava kent seg noyddar at fremja handilsbann móti Føroyum sum bráðfeingis átaki.

Óv lítið innlit

Landsstýrismaðurin roynir nú at greina aktuella støðuna og vísir til eitt brot úr ICES-frágreiðing um hýsustovnin við Føroyar fyri 2009:

lined since. Recruitment of the year classes from 2003 onwards has been well below average..."

- Hetta brotið sigur í stuttum, at ICES klassifiserar stovnin fyri 2009 og deyðiliggheit fyri 2008 sum, at stovnurin hevur niðurstøðuni samstundis tilráða at niðurleggja alla hýsuveiðu og samstundis leggja eina ætlan um at byggja stovnin upp aftur, sigur mær, at ICES